

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX – TRAVAIL – PATRIE

REGION DU NORD- OUEST

DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NDU

COMMUNE DE NDU

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE – WORK – FATHERLAND

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NDU SUBDIVISION

NDU COUNCIL

INTERNAL TENDERS BOARD

REQUEST FOR QUOTATION

N° **19** RQ/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF THE **03/06/2024** FOR THE
EQUIPMENT OF NDU TOWN HALL WITH OFFICE FURNITURE, NDU
COUNCIL, DONGA MANTUNG DIVISION OF THE NORTH WEST
REGION.

EMERGENCY PROCEDURE

FUNDING: NDU COUNCIL/FEICOM INVESTMENT BUDGET - 2024

1. Subject of the Tender Notice:

Within the framework of the convention No.____/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCC/2023 between FEICOM and the NDU Council for the 2024 Investment Budget, the Mayor of the NDU Council, Contracting Authority, hereby launches, Request for quotation for the equipment of Ndu Town Hall with office furniture, NDU Council, Donga Mantung Division of The North West Region.

2. Nature of supplies;

The services of this contract comprise notably: (the equipment of Ndu Town Hall with office furniture, transportation, handling, setting up and acceptance, where appropriate to be indicated by the Contracting Authority or Project Owner).

3. Delivery deadline;

The maximum deadline provided by the Project Owner or Delegated Contracting Authority for the delivery of the supplies forming the subject of this request for quotation is Sixty (60) days from the date of notification for this contract to begin.

4. Allotment;

The supplies are in one lot defined as follows: The supply of office equipment for the Town Hall, NDU Council, DONGA MANTUNG Division of The North West Region.

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is **50 000 000 (fifty million) FCFA.**

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to Small and Medium Size Enterprises of Cameroonian Nationality who are in compliance with the regulations in force.

7. Financing

Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the FEICOM/NDU Council 2024 Public Investment Budget

8. Consultation of tender file:

The file may be consulted during working hours at the NDU Council, SIGAM service, MINMAP DM, ARMP Bamenda and FEICOM (Tel N° 677 65 84 94) as soon as this notice is published.

The file may be obtained from the NDU Council, Department of Public Contracts, Contracts Award Service (Tel N° 677 65 84 94) as soon as this notice is published against payment of a non-refundable fee of **75 000 (Seventy-Five thousand Francs CFA)** into NDU Municipal Treasury, representing the cost of purchasing the tender file.

10. Submission of bids:

Each bid drafted in English or French in seven (7) copies that is the original and six (6) copies marked as such, should reach [SIGAM service] not later than **24/06/2024** at 10:00 a.m and should carry the inscription:

REQUEST FOR QUOTATION
N° 19.RQ/NWR/DMD/NC/NCITB/2024 OF THE 23/06/2024 FOR THE EQUIPMENT OF NDU TOWN HALL WITH OFFICE FURNITURE, NDU COUNCIL, DONGA MANTUNG DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

EMERGENCY PROCEDURE.

“To be opened only during the bid-opening session”

11. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 11 of the Tender File, of an amount of **1 000 000 (One Million) FCFA** all taxes inclusive, and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids.

12. Admissibility of bids:

Subject to being rejected, documents in the administrative file must include only originals or true copies certified by the issuing service or competent administrative authorities in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender. These documents must be less than three (3) months old or established after the signing of the tender notice.

Any bid not in conformity with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. Especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance or the non-respect of the models of the tender file documents shall lead to a pure and simple rejection of the bid.

Bids that do not respect the method of separating the financial offer, from administrative and technical offers will be inadmissible.

13. Opening of bids:

Bids will be opened on the **24/06/2024** at 11:00 AM in the conference hall of the NDU Council, by the Council Internal Tender's Board, in the presence of the bidders or their mandated representatives with full knowledge of the files if they so desire.

The bids will be evaluated exclusively of value added tax (EVAT) and all taxes inclusive (ATI) and accompanied by a signed model submission letter following the model in the tender file.

Only bidders may attend or be represented by a duly mandated person.

N.B The start of the bid-opening session must not be later than one hour after the time-limit for the submission of bids as specified in the Tender File.

14. Evaluation criteria

[The aim of these criteria is to identify and reject incomplete bids or bids not in compliance with the essential conditions laid down in the Tender File relating especially to admissibility of administrative documents, compliance of the technical bid with the technical specifications in the Tender File and the qualification of candidates]

14.1 Eliminary criteria

[These criteria fix the minimum conditions to be met to qualify for evaluation according to the essential criteria. They should not be the subject of scoring. The non respect of these criteria shall lead to the rejection of the bid by the bidder]. They include notably:

- Absence of bid bond ;
- Enterprises suspended from public procurement;
- False declaration or falsified documents.

- Non-compliance with the model tender;
- Absence of an administrative document and not submitted within 48hrs on request;
- Absence of prospectus accompanied by the technical sheets from the manufacturer;
- Absence of agreement or authorization from the manufacturer, where applicable.

14.2 Essential criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could indicatively be on the following:

- After-sales service;
- Presentation of bid;
- Access to a credit line or other financial resources (where necessary);
- Availability of essential material and equipment (where necessary).

[The marking scale for offers by award of points is proscribed in favour of the binary method (yes or no)].

15. Award

The jobbing order shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity to the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid and technical quality, confer article 33 of the public contracts code.

16. Validity of offers

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of bids.

17. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from at the NDU Council, SIGAM service Tel.: N° 677 65 84 94.

Ndu the 03 JUN 2024
The Mayor Ndu Council



Abdou Kamfon Borno
PROFESSEUR DES LYCEES
D'ENSEIGNEMENT GENERALE
(PLEG)

Circular copies

- FEICOM
- ARMP
- President NCITB;
- Notice Board;
- Project owner
- Chrono

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX – TRAVAIL – PATRIE
REGION DU NORD- OUEST
DEPARTEMENT DU DONGA MANTUNG
ARRONDISSEMENT DE NDU
COMMUNE DE NDU
COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE – WORK – FATHERLAND
NORTH WEST REGION
DONGA MANTUNG DIVISION
NDU SUBDIVISION
NDU COUNCIL
INTERNAL TENDERS BOARD

DEMANDE DE DEVIS

N° **.19.** /RQ/RNO/DMD/CN/CIPMCN/2024 DU **03.**/**06.**/2024 POUR LA FOURNITURE DES MATERIELS DE BUREAUX DE L'HOTEL DE VILLE A LA COMMUNE DE NDU, DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST (PROCEDURE D'EMERGENCE)

Financement : Commune de NDU /FEICOM Budget d'investissement - 2024

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de la convention No._____/CCF/FEICOM/DG/CAJ/DCC/2023 entre le FEICOM et la Commune de ville de Bamenda pour l'exécution du budget FEICOM/Mairie de la Commune de NDU 2024, le Maire de la Commune de NDU, Autorité Contractante lance, une demande de devis pour la fourniture des matériels de bureaux de l'hôtel de ville a la commune de NDU, dans le Département de Donga Mantung, Region du Nord-Ouest.

2. Consistance des prestations

Les prestations du présent marché comprennent : (la fourniture des matériels de bureaux, le transport, la manutention, la mise en service et la réception selon le cas et à préciser par l'Autorité contractante ou le maitre d'Ouvrage.

3. Délais de livraison

Le délai maximum prévu par le Maître d'ouvrage pour la livraison des fournitures objet du présent appel d'offres est de **soixante (60) jours** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer l'exécution du contrat.

4 Allotissement

Les fournitures sont en un seul lot ci-après défini : Fourniture des matériels de bureaux de l'hôtel de ville a la commune de Ndu, dans le Département de Donga Mantung, Région du Nord-Ouest

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **50 000 000 (Cinquante) FCFA**

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux P.M.E. de droit camerounais

7. Financement

Les prestations objet du présent appel d'offres sont financées par le Budget d'Investissement de la commune de NDU /FEICOM au titre de l'exercice 2024 assigné au Maire de la commune de NDU.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté aux heures ouvrables à la Commune de Ndu Service de SIGAM, MINMAP DM, ARMP Bamenda et FEICOM Bamenda (Tel N° 677 65 84 94) dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Commune de NDU, service de SIGAM (Tel N° 677 65 84 94) dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de la somme non remboursable de **F CFA 75 000 (Soixante Quinze Mille Francs CFA)** à la recette municipale de la Commune de NDU.

10. Remise des offres

passation des marchés, au plus tard le ~~24/05~~/2024 à 10 heures, heure locale et devra porter la mention suivante :

DEMANDE DE DEVIS

DEMANDE DE DEVIS N° ~~11~~ / RQ/RNO/DMD/CN/CIPMCN/2024 DU ~~03/06~~/2024 POUR LA FOURNITURE DES MATERIELS DE BUREAUX DE L'HOTEL DE VILLE A LA COMMUNE DE NDU, DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST (EMERGENCY PROCEDURE)

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO d'un montant **1 000 000 (Un Million) FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date (limite) de validité des offres.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois-(03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

11. Recevabilité :

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, datant de moins de trois (03) mois et valide le jour de l'ouverture des plis.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière des offres administratives et techniques seront irrecevables.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des offres aura lieu en un temps le ~~24/06~~/2024 à 11 heures précises dans la salle de conférence de la Commune de NDU par la Commission de Passation Interne de la Commune de NDU en présence des soumissionnaires

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier et mandater à cet effet.

Only bidders may attend or be represented by a duly mandated person.

N.B The start of the bid-opening session must not be later than one hour after the time-limit for the submission of bids as specified in the Tender File.

14. Critères d'évaluation

(Ces critères ont pour objet d'identifier et de rejeter les offres incomplètes ou non conformes pour l'essentiel aux conditions fixées dans le Dossier d'Appel d'Offres relatives notamment à la recevabilité des pièces administratives, à la conformité de l'offre technique aux spécifications techniques du DAO et à la qualification des candidats)

14.1 Critères éliminatoires

soumissionnaire.)

Il s'agit notamment:

- De l'absence de la caution de soumission,
- Entreprises suspendues des marchés publics
- Des Fausses déclarations ou des pièce falsifiées ,
- De la non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture (à lister),
- du non-respect de 75% critères essentiels,
- de l'absence d'un prix unitaire quantifié,
- de la non-conformité du modèle de soumission,
- de l'absence de prospectus accompagné des fiches techniques du fabricant,
- de l'absence de l'agrément ou de l'autorisation du fabricant le cas échéant,
- absence de document administratif et non fourni sur demande.

14.2. Critères essentiels

Les critères essentiels à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- Le service après-vente
- La présentation de l'offre
- L'accès à une ligne de crédit ou autres ressources Financières (le cas échéant)

La disponibilité du matériel et des équipements essentiels (le cas échéant)

Le non-respect de 02 critères entraîne l'élimination de l'offre.

(Il est important d'éviter l'arbitraire dans la détermination de la qualification)

[Le système de notation des offres par attribution des points est proscrit au profit du mode binaire (oui ou non)].

15. ATTRIBUTION

Le contrat sera attribué au soumissionnaire dont l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, et qui a présenté l'offre évaluée la **moins-disant et techniquement qualifiée**, conformément à l'article 33 du Code des lettre commandes Publics.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Commune de Ndu, Département des Marches Public, Service de passation des marchés (Tel N° 677 65 84 94)

Fait à Ndu, le 03 JUIN 2024

Le Maire de la Commune de Ndu,

Ampliations :

- ARMP
- FEICOM
- Président CPM;
- Affichage;
- Le Maitre d'Ouvrage



Abdou Kamfon Borne
PROFESSEUR DES LYCEES
D'ENSEIGNEMENT GENERALE
(PLEG)